REGOLAMENTO (CE) N. 877/2004 DELLA COMMISSIONE

del 29 aprile 2004

recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 2200/96 in ordine alla comunicazione dei corsi rilevati sui mercati per taluni ortofrutticoli

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2200/96 del Consiglio, del 28 ottobre 1996, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli [1], in particolare l'articolo 28, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

(1) A norma del regolamento (CE) n. 2200/96 del Consiglio gli Stati membri comunicano alla Commissione i corsi rilevati sui mercati rappresentativi per taluni prodotti ortofrutticoli. Le modalità di applicazione delle suddette disposizioni erano state fissate dal regolamento (CE) n. 659/97 della Commissione [2], abrogato dal regolamento (CE) n. 103/2004 della Commissione, del 21 gennaio 2004, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 2200/96 del Consiglio per il regime degli interventi e dei ritiri dal mercato nel settore degli ortofrutticoli [3]. Di conseguenza occorre adottare nuove modalità di applicazione per la comunicazione dei corsi rilevati sui mercati per taluni ortofrutticoli, distinte, per ragioni di chiarezza, dalle modalità di applicazione relative al regime degli interventi e dei ritiri dal mercato nel settore degli ortofrutticoli.

(2) Occorre garantire che i corsi comunicati alla Commissione per ciascun prodotto siano comparabili ed oggetto di una definizione ragionevolmente armonizzata in tutta la Comunità per quanto riguarda la fase di commercializzazione, la presentazione, la categoria di qualità e, se del caso, la varietà o il tipo. È opportuno altresì definire i diversi mercati rappresentativi per ciascun prodotto. È inoltre necessario che gli Stati membri forniscano se del caso alla Commissione le opportune spiegazioni sui metodi e i criteri adottati per il calcolo dei corsi rilevati.

(3) Per garantire la rapidità della circolazione delle informazioni è opportuno avvalersi dei mezzi di comunicazione elettronica.

(4) Per trasparenza è opportuno che la Commissione informi gli Stati membri dei corsi rilevati nell'insieme della Comunità, nonché della media comunitaria degli stessi.

(5) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per gli ortofrutticoli freschi,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. I corsi rilevati, di cui all'articolo 28, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2200/96, sono prezzi franco centro di condizionamento, al netto dell'IVA, per prodotti di categoria I, sottoposti a cernita, imballati e se del caso palettizzati, espressi in euro per 100 chilogrammi di peso netto.

2. Gli Stati membri determinano i mercati rappresentativi di cui all'articolo 28, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2200/96 in base:

a) alle transazioni realizzate su mercati fisicamente identificabili (mercati all'ingrosso, mercati all'asta a quadrante e altri luoghi di incontro fisico dell'offerta e della domanda) all'interno della zona di produzione, oppure

b) alle transazioni dirette tra produttori della zona di produzione e acquirenti individuali (grossisti, commercianti, centrali di distribuzione ed altri operatori),

c) oppure ad una combinazione dei due tipi di transazioni di cui alle lettere a) e b).

L'elenco dei mercati rappresentativi figura nell'allegato.

Articolo 2

Per i prodotti che figurano nell'allegato, gli Stati membri fanno pervenire alla Commissione, entro le ore 12 di ogni mercoledì (ora di Bruxelles), una comunicazione in cui figurano, per ogni giorno di mercato, i corsi medi rilevati sui mercati figuranti nell'allegato, espressi in euro/100 kg, per i tipi e/o varietà di prodotti e per i calibri e/o le presentazioni di cui all'allegato, che sono stati oggetto delle transazioni di cui all'articolo 1, paragrafo 2.

La comunicazione di cui al primo comma è effettuata tramite il sistema elettronico indicato dalla Commissione.

La Commissione trasmette agli Stati membri le informazioni ricevute e il corso medio della Comunità per ogni prodotto.

[1] GU L 297 del 21.11.1996, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 47/2003 della Commissione (GU L 7 dell'11.1.2003, pag. 64).
[2] GU L 100 del 17.4.1997, pag. 22. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1135/2001 (GU L 154 del 9.6.2001, pag. 9).
[3] GU L 16 del 23.1.2004, pag. 3.

Articolo 3

1. Su richiesta della Commissione, gli Stati membri comunicano il metodo di calcolo dei corsi medi di cui all'articolo 2, primo comma.

Qualora i tipi e/o le varietà di prodotti siano oggetto di quotazioni riferite a calibri e/o presentazioni diversi da quelli indicati nell'allegato, gli Stati membri possono calcolare i corsi medi per i calibri e/o presentazioni indicati nell'allegato applicando coefficienti di conversione. La fissazione dei coefficienti di conversione fa parte del metodo di calcolo di cui al primo comma del presente paragrafo.

2. La Commissione stabilisce, se del caso, linee direttrici comuni per il metodo di cui al paragrafo 1.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 aprile 2004.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Pomodori	tondi	calibro 57-67/67-82 mm alla rinfusa in imballaggi di 5-6 kg	Wien (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
	a grappolo	alla rinfusa in imballaggi di 3-6 kg	
	ciliegia	in vaschette di 250-500 g ca.	
Melanzane	lunghe o globose	calibro 40 mm e oltre per le melanzane lunghe e 70 mm e oltre per le melanzane globose alla rinfusa in imballaggi di 5 kg ca.	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Cocomeri	con semi	alla rinfusa	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Meloni	Galia	calibro 800-1 250 g in imballaggi da 5-10 kg ca.	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/cantalupo, retato o liscio	calibro 800-1250 g in imballaggi da 5-10 kg ca.	
	Canari/meloni gialli	imballaggi da 5-10 kg ca.	
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		
Cavolfiori	coronati	grosso calibro (16-20 cm) imballaggi da 6-12 pezzi ca.	Wien (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-poszowicki (PL) London (UK)

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Albicocche	qualsiasi tipo e varietà	calibro 45-50 mm cassette o imballaggi da 6-10 kg ca.	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Nettarine	pasta bianca	calibro A/B cassette o imballaggi da 6-10 kg ca.	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	pasta gialla	calibro A/B cassette o imballaggi da 6-10 kg ca.	
Pesche	pasta bianca	calibro A/B cassette o imballaggi da 6-10 kg ca.	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	pasta gialla	calibro A/B cassette o imballaggi da 6-10 kg ca.	
Uva da tavola	moscata	cassette o imballaggi da 5-12 kg ca.	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Matilde		
	Thomson seedless e sultanina		
Pere	Blanquilla	calibro 55/60 imballaggi da 5-20 kg ca.	Flandre (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence	calibro 60/65 imballaggi da 5-20 kg ca.	
	Williams	calibro 65/70 imballaggi da 5-20 kg ca.	
	Rocha		
	Abbé Fétel	calibro 70/75 imballaggi da 5-20 kg ca.	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	calibro 75/80 imballaggi da 5-20 kg ca.	

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Mele	Golden delicious	calibro 70/80 imballaggi da 5-20 kg ca.	Gleisdorf (AT) Flandre (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold (o Jonagored)		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny smith		
	Red delicious e altre mele rosse		
	Boskoop		
	Gala	calibro 65/70 imballaggi da 5-20 kg ca.	
	Elstar		
	Cox orange		
Mandarini satsuma	qualsiasi varietà	calibri 1-X – 2 imballaggio da 10-20 kg ca.	Valencia (ES)
Limoni	qualsiasi varietà	calibri 1-3 imballaggi da 15 kg ca.	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Clementine	qualsiasi varietà	calibri 1-X – 2 imballaggi da 10-20 kg ca.	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Mandarini	qualsiasi varietà	calibri 1-X – 2 imballaggi da 10-20 kg ca.	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Arance	Salustiana	calibro 2-4 imballaggi da 15-20 kg ca.	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia late		
	Tarocco		

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Zucchine	qualsiasi varietà	calibro 14-21 alla rinfusa nell'imballaggio	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Ciliegie	tutte le varietà di ciliegie dolci	calibro 22 e oltre, alla rinfusa nell'imballaggio	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Cetrioli	lisci	calibro 350-500 g a strati nell'imballaggio	Wien (AT) Flandre (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Kiwi	Hayward	calibro 105-125 g imballaggi da 3-10 kg ca.	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avocadi	Hass	calibri 16-20 imballaggi da 4-12 kg ca.	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Agli	bianchi	calibro 50-80 mm imballaggi da 2-5 kg ca.	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	viola		
Carote	qualsiasi varietà	alla rinfusa nell'imballaggio	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Prugne	Regina Claudia	calibro 35 mm e oltre	Praha (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	prugne europee (Président, Stanley, Cacanska…)	calibro 35 mm e oltre	
	Santa Rosa	calibro 40 mm e oltre	
	prugne giapponesi (Golden Japan,…)	calibro 40 mm e oltre	
Peperoni	quadrati verdi	calibro 70 mm e oltre	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	quadrati colorati (rossi, gialli…)		
	bianchi	calibro 50 mm e oltre	
	lunghi verdi	calibro 40 mm e oltre	
Asparagi	bianchi/violetti	calibro 16 mm e oltre	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
	verdi	calibro 10-16 mm	
Cipolle	gialle	calibro 40-80 mm, in sacchi da 5-25 kg ca.	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
	bianche		
	rosse		
Fagiolini	filiformi (tondi)	calibro «fine», a strati nell'imballaggio	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire — Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	piatti	a strati nell'imballaggio	
Lattughe	Iceberg	calibro 400 g e oltre imballaggi da 8-12 cespi	Wien (AT) Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	altre lattughe a cappuccio (comprese le Batavia)	calibro 400 g e oltre imballaggi da 8-12 cespi	

Prodotto	Tipo/Varietà	Presentazione/Calibro	Mercati
Fragole	qualsiasi varietà	vaschette da 250-500 g	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Porri	qualsiasi varietà	imballaggi da 5-10 kg ca.	Flandre (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Funghi coltivati	chiusi	calibro medio (30-65 mm)	Flandre (BE) La Rioja (ES) Val de Loire — Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)